

1750
M É M O I R E

A CONSULTER,

E T

CONSULTATION,

Pour M. GUIGNARD [SAINT-PRIEST,
Ministre & Secrétaire d'État de Sa
Majesté, aux Départemens de l'inté-
rieur du Royaume.



3

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

M. DCC. XC.

THE NEWBERRY
LIBRARY

Case
FRC
24971

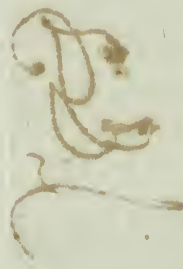
M O N O I E

RECHERCHES

ET

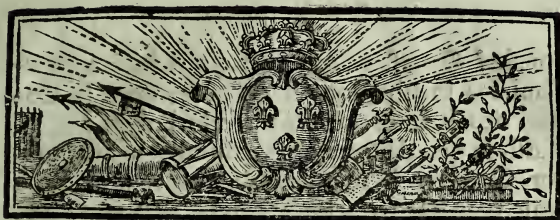
COMPARATIVES

DES LANGUES
DE L'ASIE
ET DE L'AFRIQUE
Avec des
Remarques sur
l'Origine et
le Développement
de ces Langues



DE L'IMPRIMERIE ROYALE
A PARIS

M DCCC



M É M O I R E

A CONSULTER,

ET CONSULTATION,

*Pour M. GUIGNARD SAINT-PRIEST ,
Ministre & Secrétaire d'Etat de Sa Majesté ,
aux Départemens de l'intérieur du Royaume.*

AU mois de *Juillet* de l'année dernière , j'ai été compris par l'Assemblée Nationale dans le nombre de ces ministres dont elle a déclaré solennellement qu'ils emportoient avec eux dans leur retraite, *l'estime de la Nation & ses regrets.*

Au mois de *Juillet* de cette année , je me vois dénoncé au Châtelet par le Comité des Recherches de la ville de Paris , comme l'ennemi de l'Assemblée Nationale , & un conspirateur contre la liberté du peuple.

D'où peut venir un contraste si frappant , & qui offre un exemple si mémorable des vicissitudes humaines !

Est-ce que je n'aurois pas été digne l'année dernière des sentimens si glorieux pour moi qui m'ont été témoignés par l'Assemblée Na-

tionale ? Ou est-ce que j'aurois mérité aujourd'hui les inculpations si odieuses dont le Comité des Recherches m'a rendu l'objet ?

Est-ce que j'aurois eu le courage de me montrer Citoyen à une époque où il pouvoit y avoir peut-être quelque danger à paroître tel , & que j'aurois cessé d'avoir ce courage dans un moment où ce titre est devenu si satisfaisant & si honorable ?

En un mot, est-ce moi qui ai changé, ou serois-je aujourd'hui en butte à des ennemis qui l'année dernière n'avoient pas encore osé manifester les projets qu'ils avoient formés contre moi ?

Je cherche à m'expliquer cet étrange problème, & je ne puis y parvenir.

Je croyois que ma vie publique, & même ma vie privée étoient assez connues pour qu'elles eussent pu seules me garantir des odieuses imputations qu'on se permet de me faire.

Depuis quarante années que je me suis dévoué au service de mon pays, je pourrois demander quel est donc le délit dont je me suis rendu coupable, ou dans quelle occasion l'ai pu mériter de faire naître des soupçons sur ma fidélité ou sur mon zèle.

J'ai occupé dans le cours de ces quarante années de ma carrière politique les emplois les plus importans ; j'ai eu l'honneur de représenter le Gouvernement Français dans plusieurs ambassades ; j'ai eu quelquefois à exercer les fonctions les plus difficiles, je pourrois même dire les plus périlleuses ; par-tout je crois avoir toujours rempli mes devoirs en homme digne peut-être de la confiance honorable dont j'étois

chargé, en dépositaire fidèle, des intérêts publics, & en véritable Citoyen Français.

Je n'ai jamais sur-tout séparé l'estime du Roi de l'estime du Peuple ; je n'ai point pensé qu'il dût y avoir entre le Monarque & la Nation une opposition d'intérêts, ou une différence de vues ; je les ai toujours regardés au contraire comme ne pouvant avoir l'un & l'autre que le même but ; & la révolution qui est venue rapprocher encore de plus près le Roi d'un Peuple, pour lequel il a une si véritable affection, n'a point rencontré d'obstacle dans mes idées, & encore moins dans mes sentimens.

Cependant il n'est que trop vrai que je suis devenu depuis quelques mois l'objet d'une persécution à laquelle il m'étoit aussi impossible de m'attendre, qu'il me l'est de pénétrer les motifs qui l'ont excitée.

Cette persécution a commencé à éclater au mois de *Septembre* dernier.

On se rappelle qu'à cette époque je fus dénoncé au District de Saint-Philippe-du-Roule, auprès duquel on avoit cherché à rendre mes opinions suspectes.

Je me présentai à mon District, je demandai à y être entendu ; je n'eus pas de peine à m'y justifier, & il m'est permis de publier aujourd'hui avec reconnoissance que j'y reçus les marques d'estime les plus honorables & les plus touchantes.

Ce premier échec ne déconcerta pas ceux qui en vouloient à ma place ou à ma personne.

Bientôt après, & au mois d'*Octobre*, c'est devant l'Assemblée Nationale elle-même que je fus traduit pour une prétendue réponse offen-

fante pour elle, qu'on supposoit que j'avois faite à des femmes du peuple de Paris alors à Versailles.

Je n'eus encore besoin dans cette occasion que d'éclaircir les faits pour faire tomber cette inculpation.

J'eus l'honneur d'écrire sur le champ au Président de l'Assemblée Nationale; j'offris de prouver que la réponse qu'on me prêtoit, n'étoit pas celle que j'avois faite; je protestai de mon dévouement pour l'Assemblée Nationale & pour ses Décrets sanctionnés par le Roi; & ceux qui me connoissent, savent bien que je ne suis pas capable de professer des sentimens qui ne seroient pas gravés dans mon cœur. Sur ma lettre, la dénonciation fut renvoyée au Comité des rapports, & elle a paru si dénuée de fondement à ce Comité, qu'il n'a pas cru devoir y donner de suite.

A l'affaire de *Versailles*, a succédé ensuite celle de *Marseille*.

J'ai été dénoncé de nouveau à l'Assemblée Nationale, à l'occasion des troubles qui s'étoient élevés dans cette Ville au mois de *Mai* dernier, & j'ai été dénoncé comme réfractaire aux Décrets de cette Assemblée.

Ma réponse encore a été bien simple.

J'ai écrit le 2 de *Juin* au Président de l'Assemblée Nationale, & j'ai établi dans ma défense, que non-seulement dans les mesures que j'avois prises pour *Marseille*, d'après les ordres qui m'avoient été donnés par le Roi, je n'avois pas enfreint les Décrets rendus par cette Assemblée, mais que je m'étois au contraire conformé littéralement aux dispositions qu'elle avoit prescrites.

Cette défense a paru sans doute satisfaisante au Comité des rapports où cette dénonciation particulière a été également renvoyée, puisque ce Comité n'en a fait depuis aucune mention.

Ce n'étoit pas là apparemment ce qu'avoient espéré les ennemis qui me poursuivoient.

Quand on a vu le mauvais succès de ces dénonciations, qu'on se permettoit contre moi à l'Assemblée Nationale, on a senti qu'il falloit quelque chose d'encore plus imposant, & on a pensé sans doute que le moment étoit venu de me traduire dans les Tribunaux comme criminel de *lèze-Nation*, & de me présenter au Peuple Français comme l'ennemi de sa liberté.

On m'a donc accusé en effet devant le Châtelet comme un conspirateur contre la Nation, & voici quel est l'événement qui a servi de prétexte à cette accusation si étrange tout-à-la-fois & si odieuse.

Le 30 *Avril* dernier, M. Bonne-Savardin, Capitaine d'artillerie au service de Hollande, & Chevalier de l'Ordre de Saint-Louis, a été arrêté au Pont-de-Beauvoisin, au moment où il se dispoisoit à passer sur le territoire de la Savoie.

En l'arrêtant, les Officiers Municipaux de Beauvoisin se sont saisis de ses effets, & y ont fait apposer leur cachet.

M. Bonne-Savardin a été conduit ensuite à Lyon, & transféré de-là à Paris dans l'Abbaye de Saint-Germain, où il a été enfermé.

Cet Officier a été interrogé sur le champ par le Comité des Recherches de la Commune.

Son interrogatoire a été extrêmement long, & a duré plusieurs séances.

Il paroît qu'on impute à M. Bonne-Savardin d'avoir formé avec M. de Maillebois un projet de contre-révolution en France, & d'avoir cherché à favoriser l'exécution de ce projet par l'introduction de quelques Troupes étrangères dans le Royaume.

Il paroît encore que la base de cette imputation est dans une déclaration faite au mois de *Mars* au Comité des Recherches par le Secrétaire de M. de Maillebois, dans un autre déclaration d'un Valet-de-chambre de M. de Maillebois ; faite à-peu-près à la même date, & dans quelques lettres *anonymes* écrites aussi à la même époque.

Je ne me permettrai point d'apprécier ces déclarations ni ces lettres ; ce n'est point à moi à rechercher le degré de confiance qu'on doit y ajouter, ou quelles sont les preuves ou les soupçons seulement qui en résultent : je n'ai point d'intérêt à ce que l'accusation intentée contre M.^{rs} de Maillebois & Bonne-Savardin soit établie, ou ne le soit pas ; je desirerai que ces Officiers soient innocens ; mais si par malheur ils étoient coupables, je serois le premier à convenir que les poursuites dont ils sont l'objet, sont aussi légitimes que nécessaires.

Voici au reste, dans cette accusation, ce qui me regarde.

Parmi les pièces recueillies ou découvertes par le Comité des Recherches relativement à M. Bonne-Savardin, il s'en trouve deux écrites, dit-on, en entier, de la main même de cet Officier.

L'une de ces pièces est un livre *de raison* où on voit que M. Bonne-Savardin étoit dans

l'usage

l'usage de se rendre compte à lui-même de ce qu'il pouvoit avoir fait chaque jour.

L'autre est le récit d'une conversation que cet Officier dit avoir eue avec un particulier qu'il appelle du nom de *Farcy*, & qu'il avoit mise par écrit apparemment pour la conserver ou pour la transmettre.

La conversation ne paroît pas avoir de date dans le récit:

Seulement on voit dans ce récit, que cette conversation a été tenue un jour où M. Bonne-Savardin a été mandé au Comité des Recherches de l'Hôtel-de-ville.

D'un autre côté, on voit dans le livre de raison, que le jour où M. Bonne-Savardin a été mandé au Comité des Recherches de l'Hôtel-de-ville, est le 5 *Décembre* dernier.

Une lettre de M. Bonne-Savardin à M. de Maillebois, trouvée dans les papiers de M. Bonne-Savardin, donne aussi à la conversation la même date.

En même temps, il résulte du livre de raison de M. Bonne-Savardin, que précisément le 5 *Décembre* dernier, cet Officier est venu me faire une visite, & qu'il m'en a fait même une autre le lendemain:

C'est ce rapprochement qui a été sur le champ saisi par le Comité des Recherches, & qui est devenu le fondement de la dénonciation que ce Comité s'est permise contre moi.

Le Comité des Recherches a dit: Il paroît par la conversation que M. Bonne-Savardin a eue avec le nommé *Farcy*, que ce *Farcy* n'étoit pas plus éloigné du projet d'une contre-révolution que M. Bonne-Savardin lui-même.

Or Farcy est certainement M. de Saint-Priest. Car d'une part, on voit par le récit de la conversation, que cette conversation a été tenue entre M. Bonne-Savardin & Farcy, le 5 Décembre.

On voit aussi par la lettre de M Savardin à M. de Maillebois, que le 5 & le 6 Décembre, cet Officier a vu le nommé *Farcy*.

D'autre part, le livre de raison atteste que le 5 Décembre M. Bonne-Savardin est allé faire une visite à M. de Saint-Priest, & qu'il lui en a fait une autre le lendemain.

Donc M. de Saint-Priest & *Farcy* ne sont que la même personne.

Donc M. de Saint-Priest est coupable ou complice du projet de contre-révolution qui a été formé.

Il est évident que c'est ainsi qu'a raisonné le Comité des Recherches.

C'est là-dessus qu'il a pressé vivement M. Bonne-Savardin dans ses différens interrogatoires ; & quoique cet Officier non-seulement ne soit pas convenu dans ces interrogatoires, que j'étois celui qu'il avoit désigné du nom de *Farcy*, mais qu'encore il ait attesté hautement que « d'après les sentimens qu'il me connois- » soit, j'étois si éloigné d'être l'apôtre d'une » contre-révolution, que jamais il n'auroit » osé me nommer M. de Maillebois pour Gé- » néral de cette entreprise » ; cependant le Comité des Recherches n'en a pas moins persévéré à prétendre que c'étoit moi qui étois ou qui devois être ce *Farcy* avec lequel M. Bonne-Savardin avoit dit s'être entretenu, & ne m'en

a pas moins dénoncé au Châtelet sur ce fondement.

Avant d'aller plus loin, je prie qu'on remarque dans quelles circonstances cette dénonciation a été portée.

C'est le 4 *Juin* que l'interrogatoire de M. Bonne-Savardin a été clos.

A cette époque, toutes les pièces que le Comité des Recherches a publiées depuis, lui étoient connues, & par l'interrogatoire il savoit quelle opinion il étoit autorisé à prendre de ces pièces.

Ce Comité pouvoit donc, puisqu'il pensoit, d'après ces pièces, qu'il y avoit lieu à la dénonciation, faire cette dénonciation bientôt après l'interrogatoire achevé, ou, en supposant qu'il fallût encore quelques jours à celui de ses membres qu'il avoit chargé de lui rendre compte de cette affaire, pour la rédaction de son rapport, ne pouvoit jamais retarder la dénonciation tout au plus que d'une semaine.

Mais ce n'a pas été là la marche du Comité des Recherches; & comme si ce Comité avoit voulu lier la dénonciation qu'il avoit le projet de faire à une époque plus remarquable, comme si dans cet objet il avoit cru devoir choisir celle qui s'approchoit de la Fédération du 14 *Juillet*, moment où les Députés de toutes les provinces du Royaume devoient se trouver à Paris pour la circonstance la plus solennelle & la plus auguste, & où l'explosion de sa dénonciation devoit par conséquent être beaucoup plus violente, il se trouve que c'est précisément au moment de cette Fédération qu'il m'a dénoncé.

En effet, c'est le 9 *Juillet* que le Comité a

autorisé par un arrêté le Procureur-Syndic de la Commune à me dénoncer au Châtelet.

C'est le même jour que le même Comité a pris un autre arrêté pour ordonner l'impression du rapport de son Commissaire avec les pièces justificatives, & la distribution de ce rapport & de ces pièces, *en très-grand nombre* (1).

Le lendemain les pièces ont été envoyées au Procureur-Syndic de la Commune.

Le 12, elles ont été déposées au Greffe du Châtelet.

Et déjà dans le cours de la journée du mardi 13, une multitude de libelles atroces se répandoient dans Paris contre moi : j'étois représenté dans ces libelles comme un conspirateur & un traître à la Patrie : on alloit même jusqu'à demander le *renvoi de tous les Ministres*; on proposoit des *motions* à faire pour ce renvoi, *au Champ-de-Mars*, par *tous les bons Citoyens*; en un mot, j'étois à peine dénoncé, & je n'étois encore que dénoncé, que la fermentation étoit à son comble.

Je veux croire que le Comité des Recherches n'avoit pas prévu cette fermentation, qui pouvoit si facilement avoir des suites si funeste; mais il faut avouer que si je ne suis pas devenu, à cette époque, la victime d'une multitude abusée, si la tranquillité générale n'a pas été un seul moment interrompue, si la plus imposante fête dont jamais aucune Nation ait

(1) C'est sans doute la première fois qu'on s'est permis de publier les pièces d'une procédure avant que le juge même en eût connoissance, & qu'il n'eût rien prononcé sur elles.

donné l'exemple à l'univers, n'a pas été souillée par quelqu'attentat capable d'en ternir la gloire, ce n'est pas la faute de ce Comité : il n'a pas tenu à lui de m'exposer, moi en particulier qui ai eu l'honneur d'accompagner par tout le Roi, au plus grand danger ; & je ne dois peut-être qu'à la réputation seule dont je jouis, à l'autorité de mon caractère, qui en impose à mes ennemis même, à la connoissance qu'on a du courage avec lequel je remplis rigoureusement mes devoirs, malgré les obstacles que pourroit rencontrer mon zèle ; enfin, j'oserai le dire, à l'irréprochabilité de ma vie toute entière, d'avoir échappé à la violence des préventions qu'il étoit parvenu à exciter contre moi par la dénonciation qu'il s'étoit permise.

Quoi qu'il en soit, je reviens à cette dénonciation.

Elle a à mon égard deux objets.

Je suis accusé par le Comité des Recherches, 1°. « de n'avoir pas repoussé ni dénoncé aux » Tribunaux des offres criminelles qui m'avoient » été faites par M. Bonne-Savardin, & de les » avoir au contraire favorablement accueillies » par des témoignages de bienveillance, & » par la communication d'autres projets non » moins contraires à la Constitution. »

2°. « De n'avoir cessé de témoigner ma » haine & mon mépris pour l'Assemblée Natio- » nale, & les loix décrétées par elle, & ac- » ceptées par le Roi, tandis que le premier » devoir d'un Ministre est de les faire exécuter » & respecter. »

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire que je parle ici de l'espèce de précaution, pour ainsi

dire , oratoire que prend l'auteur du rapport fait au Comité des Recherches , pour faire entendre que quoique Ministre du Roi , ce Comité n'en devoit pas moins au salut public de me dénoncer aux Tribunaux comme tout autre particulier.

Certes , il me semble que c'étoit-là une précaution bien superflue.

Avant même que la responsabilité fût devenue une loi de l'Etat , rien n'auroit empêché qu'un Ministre coupable de projets séditieux contre son pays , n'eût pu être dénoncé aux Tribunaux.

Depuis la responsabilité, la liberté de ces dénonciations ne peut pas seulement être mise en doute.

Ce n'étoit donc pas la peine d'écrire plusieurs pages pour démontrer une vérité aussi simple , & l'auteur auroit pu se les épargner.

Il auroit pu s'épargner aussi ce qu'il dit dans un autre endroit de son rapport , qu'il étoit nécessaire que le Comité me dénonçât précisément , pour me donner les moyens de faire éclater mon innocence plus facilement.

Je sens tout le prix d'une attention aussi délicate de la part du Comité des Recherches ; mais je ne crois pas que j'eusse besoin qu'on me mît dans le cas de me défendre de la prétendue bienveillance avec laquelle on suppose que j'ai accueilli un projet atroce , pour paroître innocent de ce projet même.

D'ailleurs , si la considération dont il est important que les Ministres soient environnés par intérêt pour leurs fonctions même , n'est pas un obstacle à ce qu'ils puissent être dénoncés

aux Tribunaux, lorsqu'on présume qu'ils peuvent être coupables, il faut convenir aussi qu'un homme n'est pas suspect par cela seul qu'il est Ministre, & qu'on lui doit au moins, dans les poursuites qu'on veut exercer contre lui, la même justice qu'on auroit pour les Citoyens les plus ordinaires, c'est-à-dire, celle de ne pas compromettre son honneur sans fondement, ou même sans vraisemblance.

Or cette justice, le Comité des Recherches en a évidemment manqué vis-à-vis de moi.

D'abord il m'accuse de n'avoir cessé de témoigner ma haine & mon mépris pour l'Assemblée Nationale, & les loix décrétées par elle & acceptées par le Roi.

J'aurois sans doute le droit de relever ces expressions de *haine & de mépris* qu'on a affecté de choisir pour rendre cette inculpation encore plus grave, comme s'il n'étoit pas absurde de supposer qu'un François, quel qu'il fût, & même quelles que pussent être ses opinions particulières, eût du mépris & de la haine pour l'Assemblée Nationale, & les loix qu'elle a décrétées, & qui ont reçu la sanction du Roi.

Je pourrois encore faire remarquer, que dans toutes les occasions publiques où j'ai agi comme Ministre du Roi, ou écrit en cette qualité, j'ai donné les preuves les moins équivoques de mon véritable respect pour l'Assemblée Nationale, & de ma profonde soumission aux Décrets qui sont émanés d'elle, & que le Roi a sanctionnés.

Mais je ne m'arrête pas même à ces observations, je demande de quel droit le Comité des Recherches s'est permis contre moi l'in-

culpation particulière dont je suis l'objet ?

Ce Comité est composé, dit-on, de *Jurifconsultes* :

Ces Jurisconsultes doivent savoir qu'on n'est pas libre de dénoncer aux Tribunaux, contre l'honneur d'un Citoyen, des *allégations* seulement ou des *conjectures*, qu'on ne peut leur dénoncer que des *faits*.

Or ici, le Comité ne cite aucun fait à l'appui de son inculpation :

Il m'accuse formellement de n'avoir cessé de témoigner ma haine & mon mépris pour l'Assemblée Nationale ; & il ne dit pas en quelle occasion, en quelles circonstances, dans quel moment, en quel lieu j'ai témoigné ce mépris ou cette haine ; il n'articule rien, il n'explique rien ; il se borne à me faire un reproche absolument vague.

Et lui qui se vante de m'avoir dénoncé uniquement pour me donner les moyens de faire éclater mon innocence avec plus de facilité, s'y est au contraire pris, comme on voit, de manière, en m'accusant ; qu'il m'ôte le moyen de la faire éclater du tout :

Je prie qu'on me dise si on se seroit permis de traiter le plus simple Citoyen avec une injustice plus révoltante.

La même justice se manifeste encore dans la seconde inculpation, que le Comité des Recherches a cru pouvoir hasarder contre moi.

Je suis accusé de n'avoir pas repoussé des offres criminelles qui m'ont été faites par M. Bonne-Savardin, à l'occasion des projets qu'on impute à cet officier & à M. de Maillebois, & même d'avoir accueilli ces offres avec bienveillance.

Je

Je commence d'abord par protester, comme je l'ai fait dans la lettre que mon premier mouvement m'a porté à adresser le 13 Juillet au Président de l'Assemblée Nationale, que je n'ai eu de ma vie aucun rapport de confiance avec M^{rs}. de Maillebois & de Savardin, & que quoique j'aie été à portée de les connoître tous deux, je les ai cependant trop peu vus l'un & l'autre, pour que ces relations aient laissé des traces.

Je proteste ensuite, que dans le petit nombre de visites que M. Bonne-Savardin a eu occasion de me faire il y a quelques mois, il ne m'a jamais parlé en aucune manière, ni directement ni indirectement, d'aucun projet de contre-révolution, & qu'il ne m'a jamais entretenu que du desir qu'il auroit que le Gouvernement pût payer les dettes de M. de Maillebois, ou donner à ce Général du service en France.

Voilà ma déclaration solennelle relativement à l'imputation qui m'est faite de n'avoir pas repoussé, ou plutôt d'avoir accueilli les projets qu'on suppose m'avoir été communiqués par M. Bonne-Savardin; & cette déclaration publique d'un homme qu'on n'accusera peut-être pas de s'être montré jusqu'ici sans quelques vertus, doit me suffire sans doute pour ma défense, jusqu'à ce qu'on m'oppose des preuves qui paroissent la faire tomber ou la contrarier.

Je demande donc où sont ces preuves sur la foi desquelles le Comité des Recherches a cru pouvoir se livrer à la dénonciation que je lui reproche?

Il paroît que toutes ces preuves se réduisent

à une conversation tenue entre M. Bonne-Savardin & un sieur *Farcy*, qu'on a trouvée écrite de la main de M. Bonne-Savardin, & à laquelle on prête un sens qui suppose entre les deux interlocuteurs, les intentions les plus ennemies & les plus coupables.

J'ai lu le récit de cette conversation, qui a été imprimée par le Comité des Recherches.

Je n'ai point d'intérêt à examiner si en effet le dialogue, qui fait l'objet de cette conversation, renferme ou non le sens odieux qu'on lui prête.

Peut-être ne seroit-il pas difficile de faire voir qu'il y a au moins, de la part du Comité des Recherches, une interprétation bien forcée dans les conséquences si alarmantes qu'il a cru pouvoir en tirer; mais, encore une fois, une telle discussion m'est absolument étrangère, parce que la conversation elle-même me l'est.

Je cherche seulement pourquoi le Comité des Recherches s'est permis de supposer que c'étoit moi qui étois le personnage que M. Bonne-Savardin avoit désigné sous le nom de *Farcy*, & quels ont pu être les motifs d'une application si étrange.

Il n'y avoit, à ce qu'il me semble, que deux manières de me compliquer dans l'accusation qu'on se proposoit d'intenter contre M. Bonne-Savardin.

C'étoit d'abord, si M. Bonne-Savardin m'avoit nommé dans la conversation qu'il a mise sur le papier à la place du personnage qu'il appelle du nom de *Farcy*.

Et ensuite si, quoiqu'il ne m'eût pas nommé

dans la conversation , il m'eût nommé au moins dans son interrogatoire.

J'observe que dans ces deux cas-là même , j'aurois eu le droit de repousser le témoignage de M. Bonne-Savardin par le mien propre , & qu'alors il n'auroit pas existé de preuves contre moi ; mais enfin on auroit eu au moins une sorte de prétexte pour me dénoncer.

Je demande donc au Comité des Recherches, si M. Bonne-Savardin m'a nommé dans la conversation qu'il a tenue avec Farcy ?

Je lui demande s'il m'a nommé au moins dans son interrogatoire ?

Le Comité des Recherches est forcé de répondre que non ; mais il observe , comme je le disois tout-à-l'heure :

A l'égard de la *conversation* , que c'est le 5 *Décembre* qu'elle a été tenue , & que précisément le 5 *Décembre* M. de Savardin a écrit sur son livre de raison m'avoir fait une visite , ainsi que le 6.

Il observe encore que d'après le récit de cette conversation , il paroît que cet Officier a vu aussi le nommé *Farcy* , le 5 & le 6 *Décembre*.

A l'égard de l'*interrogatoire* , qu'en effet M. de Savardin ne m'a pas nommé , qu'il a évité de me nommer , qu'il a refusé de me nommer ; mais qu'il n'a pas non plus nié formellement que le nom de *Farcy* ne fût pas le mien , & que pour qui connoissoit le cœur humain , les tergiversations de M. Bonne-Savardin étoient une *désignation beaucoup plus irréprochable* , que l'*aveu le plus formel* lui-même ne pourroit l'être (1).

J'ai de la peine à croire qu'on ait jamais eu le courage de porter de pareils principes dans les Tribunaux.

D'abord, qu'est ce que c'est que le livre de raison de M. de Savardin à mon égard ?

Est-ce là une preuve qu'on puisse m'opposer ?

Est-ce une preuve sur-tout qu'on puisse m'opposer dans les Tribunaux ? je dois sans doute répondre de ce que j'écris, mais dois-je répondre aussi de ce que les autres écrivent sans ma connoissance ou sans mon concours ?

Ensuite, de ce que M. de Savardin a écrit sur son livre de raison m'avoir fait un visite le 5 *Décembre*, il ne s'ensuit pas, je pense, qu'il m'ait trouvé chez moi ces deux jours-là quand il y est venu ; il est même très-possible que ce soit précisément parce qu'il ne m'aura pas trouvé chez moi le 5 *Décembre*, qu'il y sera revenu le 6. Mais en supposant qu'en effet il m'eût trouvé chez moi, il s'ensuit encore moins que je doive être de toute nécessité le *Farcy* avec qui il a eu, le 5 *Décembre*, la conversation dont on parle.

Ne peut-il pas arriver d'ailleurs que M. Bonne-Savardin ait omis d'écrire dans son livre de raison, à la date ou du 5 ou du 6 *Décembre*, le nom de quelqu'un qu'il auroit vu cependant un de ces jours-là, & qui ne se trouve dans son journal que pour l'un des deux ?

Une telle omission auroit-elle quelque chose d'extraordinaire ?

A-t-on toujours son livre avec soi ? Peut-on y écrire à chaque minute ? N'a-t-on pas des momens d'oubli, ou même d'inexactitude ?

Ne peut-il pas arriver encore que cet Officier eût eu des motifs personnels pour ne pas insérer dans son livre de raison le nom de *Farcy*, & que ces motifs soient les mêmes que ceux qui l'ont déterminé à emprunter ce nom de *Farcy* pour en déguiser ou couvrir quelqu'autre?

Enfin, personne n'ignore que les Ministres sont obligés par état de voir tout le monde; ils ne peuvent pas même s'y refuser: leur porte est toujours ouverte, leurs audiences toujours remplies; chaque Citoyen a le droit de leur présenter à chaque moment ses réclamations; & pour éconter les réclamations, il faut bien qu'ils reçoivent ceux qui les présentent.

M. Bonne-Savardin a donc pu venir me voir comme tout autre particulier, sans qu'on ait le droit d'en conclure que je suis coupable, parce que je l'ai vu: il n'y a point de relation nécessaire entre la visite que m'a faite cet Officier, & la conversation qu'on suppose que nous avons eue; & il faut convenir que la condition des Ministres seroit bien malheureuse, si l'exercice non-seulement le plus innocent, mais le plus forcé des fonctions auxquelles ils sont appelés par leur place même, pouvoit jamais devenir contre eux, ou un titre d'accusation, ou un objet seulement de reproche.

Ensuite, quant aux prétendues *tergiversations* qu'on impute à M. Bonne-Savardin dans son interrogatoire, à l'égard de l'application du nom de *Farcy*, je ne m'arrête pas à examiner le principe si nouveau tout-à-la-fois, & si étonnant, posé par le Comité de Recherches, que le refus même que fait cet Officier de déclarer que c'étoit moi qui étois ce prétendu

Farcy dont il avoit entendu parler , étoit la preuve la plus forte qu'on pût administrer de l'identité des deux noms : j'observe au contraire que c'étoit précisément parce que M. de Savardin n'avoit déclaré nulle part dans son interrogatoire que c'étoit moi qui étois le nommé *Farcy* , que le Comité des Recherches n'avoit pas le droit de m'appliquer lui-même ce nom , & encore moins celui de me dénoncer en conséquence de cette application , qu'il se permettoit ainsi sans aucun prétexte pour se justifier.

Il y a plus , non-seulement M. Savardin n'a déclaré nulle part dans son interrogatoire que c'étoit moi qui étois le Farcy avec lequel il a eu le 5 *Décembre* dernier la conversation qui se trouve aujourd'hui imprimée , seul indice qui eût pu autoriser avec une sorte d'apparence la dénonciation du Comité des Recherches contre moi , mais il a déclaré le contraire.

On voit en effet dans le dernier interrogatoire , le Comité des Recherches poursuivant vivement M. Savardin , en lui tendant même un piège , en s'exprimant ainsi avec lui.

» A lui observé qu'il résulte de sa conversation écrite , & des explications qu'il vient de nous donner , que Farcy , *qu'il* CONVIENT *lui-même être* PROBABLEMENT M. de Saint-Priest , lui a fait ouverture d'un projet de contre-révolution ; que le répondant de son côté a proposé à M. de Saint-Priest , M. le Comte de Maillebois pour être à la tête de l'entreprise. »

Cet Officier a répondu , « qu'il ne croit pas qu'il puisse jamais résulter de la con-

» versation dont il s'agit , & des aveux faits
 » par le Répondant , qu'il ait été question d'ou-
 » verture de projet de contre-révolution par
 » M. le Comte de Saint-Priest , que le Ré-
 » pondant ne peut encore assurer être celui
 » désigné par le nom de Farcy ; qu'il ne
 » croit pas , par la connoissance qu'il a du
 » personnel de M. de Saint-Priest , qu'il fût
 » jamais l'apôtre d'une contre-révolution ; que
 » très-certainement lui Répondant n'auroit pas
 » hasardé en pareil pas , de lui nommer M. le
 » Comte de Maillebois pour être le Général à
 » la tête de l'entreprise ; que lorsqu'il lui a
 » parlé de M. le Comte de Maillebois , ce qui
 » lui est arrivé souvent , & long-temps avant
 » la révolution , c'est d'après la conviction de ses
 » talens politiques & militaires , & l'avantage
 » dont il est persuadé , qu'un pareil homme
 » pourroit être dans son pays , &c. »

Voilà , à ce qu'il me semble , une déclara-
 tive bien positive.

Voilà qui éloigne bien l'idée de l'application
 qu'on veut me faire du nom de *Farcy* , & sur-
 tout de la conformité de mes sentimens avec
 ceux qu'on suppose à ce personnage.

Voilà qui auroit bien dû suffire pour ôter
 toute inquiétude sur mon compte au Comité
 des Recherches , & arrêter de sa part toute es-
 pèce de dénonciation contre moi.

Je ne parle pas au reste de l'absurdité du
 projet dans lequel on suppose que j'ai été ca-
 pable d'entrer.

Je ne fais pas remarquer que dans la multi-
 tude des pièces qui ont été imprimées par le
 Comité des Recherches , & qui embrassent

l'intervalle du 5 *Décembre* au 30 *Avril* dernier, il n'y en a pas une seule où il soit fait la moindre mention de moi, ni où mon nom se trouve, & pas même celui de *Farcy*.

Je ne fais pas remarquer non plus que dans le moment où l'on parle dans ces pièces de M. de Montmorin comme d'un Ministre qu'il seroit nécessaire d'éloigner, & de M. Necker comme d'un Ministre dont le départ pour les eaux pourroit favoriser la contre-révolution qu'on avoit en vue, on n'ajoute pas, comme c'étoit si naturel, qu'à côté de ces Ministres il y en avoit un sur lequel on pouvoit compter, & que c'étoit moi.

Je vais plus loin, il me semble que je suis dans une position bien plus favorable que MM. Mounier & Lally-Tollendal, de qui on dit, dans les pièces imprimées, qu'ils étoient chargés de la composition du manifeste qu'on se proposoit de rédiger, & qui, quoiqu'il ne paroisse pas de consentement de leur part à l'intention qu'on leur suppose, sont toujours nommés comme désignés pour l'exécuter.

Cependant MM. Mounier & Lally-Tollendal n'ont pas été dénoncés par le Comité des Recherches (1).

(1) Je n'ai pas besoin, au reste, en faisant cette observation, de dire jusqu'à quel point je trouve absurde la mention qu'on a osé faire de MM. Mounier & Lally-Tollendal, à l'occasion de ce prétendu manifeste; il me semble qu'ils étoient assez connus tous les deux, pour qu'on n'eût pas dû se permettre à leur égard une imputation, tout à la fois, aussi révoltante & aussi invraisemblable.

Et moi, que certainement rien n'accuse, qui ne suis nommé nulle part, qui suis justifié au contraire d'avance par celui même dont on voudroit me présenter comme le complice, c'est moi que le Comité des Recherches dénonce !

Est-ce prévention ? est-ce animosité ? je l'ignore ; mais je demande aux Conseils pour lesquels j'écris ce Mémoire, & dont j'interroge les lumières, si en effet la loi pourroit avouer une dénonciation que la raison proscriit avec tant de force !

J'observe qu'au défaut de preuves *actuelles*, le Comité prétend qu'il en administrera d'autres *en temps & lieux* ; mais je ne redoute pas ces autres preuves, je les attends ; & la confiance que montre le Comité des Recherches ne m'ôte rien de la mienne.

J'ajouterai ici, puisque l'occasion s'en présente, que quoique les accusations qu'on se permet contre moi ne soient pas heureuses, on n'en renouvelle pas moins souvent les efforts qui tendent à me compromettre.

Depuis même que j'ai été dénoncé au Châtelet, j'ai été encore comme dénoncé de nouveau à l'Assemblée Nationale.

Du moins, dans l'affaire de Montauban, le Rapporteur qui dans son opinion blâmoit fortement la conduite de la Municipalité de cette Ville, a assuré que j'avois écrit à cette Municipalité *une lettre d'approbation*, & je n'ai pas besoin de dire que cette observation seule pouvoit inspirer de défaveur sur mon compte, dans un moment comme celui-ci.

Sur le champ j'ai demandé au Roi la per-

mission de faire imprimer les lettres que j'avois eu occasion d'écrire à la Municipalité de Montauban; le Roi a bien voulu me l'accorder, & on a été à portée de se convaincre, à la lecture de ces lettres, que non-seulement je n'avois approuvé dans aucune la conduite de la Municipalité, mais qu'elles étoient toutes remplies des preuves les plus éclatantes de ma soumission aux Décrets de l'Assemblée Nationale, & de mon zèle à en provoquer l'exécution.

Un Philosophe fut accusé chez les Anciens de ne pas croire à la Divinité; le peuple se porte en foule dans sa maison; on lui arraché avec violence un écrit qu'il tenoit dans les mains. Que contenoit cet écrit?..... un hymne à l'honneur de la Divinité.

Signé GUIGNARD.

C O N S U L T A T I O N .

LE CONSEIL soussigné, qui a pris connoissance du Mémoire ci-dessus de M. de Saint-Priest, ensemble du rapport du Comité des Recherches, du 9 Juillet dernier, & de toutes les pièces qui y sont annexées :

ESTIME que le zèle que tous les citoyens peuvent mettre dans la recherche des délits qui intéressent le salut public, est bien digne de reconnaissance ; que ce zèle a dû naturellement naître de la liberté dont jouit aujourd'hui la Nation Françoisé ; qu'il est un des fruits les plus salutaires de cette liberté ; qu'il peut servir à la conserver & à la défendre ; mais que cependant, si on veut rendre ce zèle aussi utile qu'il est susceptible de l'être, il ne faut l'exercer qu'avec une circonspection extrêmement sage, & le renfermer rigoureusement dans les bornes que la prudence elle-même indique.

Le plus grand danger, en effet, que la liberté publique pourroit courir, seroit de sacrifier sans cesse la liberté individuelle à des craintes qui n'auroient aucun fondement, & que la plus simple réflexion souvent seroit évanouir. Il est nécessaire sans doute d'être vigilant, mais il ne faut pas l'être jusqu'à l'inquiétude ; il ne faut pas que des alarmes souvent chimériques qu'on pourroit concevoir sur la sécurité générale, dégénèrent en persécutions

pour les citoyens. Il faut prendre garde que, *sous prétexte de la vengeance de la République, on n'établisse*, comme dit Montesquieu, *la tyrannie des vengeurs* (1); il ne faut pas surtout attenter trop légèrement à l'honneur des hommes publics par des accusations téméraires; il faut encore moins se permettre de prodiguer ces accusations effrayantes qui ont pour objet de livrer un seul individu à la haine de tout un peuple, & qui font tout-à-coup des ravages si rapides & si meurtriers; en un mot, il ne faut pas faire redouter ou haïr la liberté par ces injustices ou par ces rigueurs dont on se plaignoit avant de l'avoir acquise: il faut forcer de l'aimer par ses bienfaits mêmes.

Ces réflexions se présentent naturellement à l'occasion de la dénonciation dont M. de Saint-Priest est devenu l'objet de la part du Comité des Recherches.

Nous n'envisagerons point ici M. de Saint-Priest comme un homme qui occupe une place éminente, nous ne l'envisagerons point comme un Ministre du Roi, nous écarterons l'idée de la considération imposante dont il a besoin pour l'intérêt même des fonctions dont il est chargé, & qui exigent qu'il jouisse non-seulement de tout son honneur, mais encore de l'opinion même de son honneur; nous ne voulons le juger que comme un simple citoyen, & d'après les principes de la Constitution nouvelle, qui rend aujourd'hui tous les François égaux aux yeux de la loi.

(1) *Esprit des Loix*, liv. 12, chap. 18.

Dénoncer à la Justice un citoyen, quel qu'il soit, comme coupable d'avoir formé le projet d'attenter à la liberté de la Nation, c'est lui faire la blessure la plus mortelle qu'on puisse faire à un homme. Cette blessure peut même avoir pour lui les suites les plus funestes : elle compromet non-seulement son repos, mais encore sa vie : elle arme d'ailleurs sur le champ l'opinion de ses concitoyens contre lui : elle leur inspire la haine, elle les excite à la vengeance, & on conçoit sans peine combien de malheurs peuvent naître de la fermentation que peut produire tout-à-coup la seule rumeur d'un pareil délit au milieu d'un peuple encore en alarmes.

Une telle dénonciation ne peut donc être faite par des hommes qui ont pris en quelque sorte dans l'opinion publique le caractère de Magistrats du peuple, qu'avec cette espèce de réserve profonde qui doit nécessairement accompagner une fondion aussi redoutable.

Elle doit porter sur des faits graves tout à la fois & précis.

Elle doit être sur-tout appuyées sur des preuves positives.

Est-ce là l'opinion qu'on doit prendre de la dénonciation de M. de Saint-Priest de la part du Comité des Recherches ?

Cette dénonciation a deux parties.

Dans la première, M. de Saint-Priest est accusé de n'avoir « pas repoussé & même d'avoir accueilli avec bienveillance des offres » criminelles qui lui ont été faites par M. Bon-ne-Savardin, à l'occasion d'une contre-révolution projetée en France, & de lui avoir

» donné lui-même communication d'autres
 » projets non moins contraires à la Consti-
 » tution.

» Dans la seconde , il est accusé de n'avoir
 » pas cessé de témoigner sa haine & son mé-
 » pris pour l'Assemblée Nationale , & les
 » loix décrétées par elle & acceptées par le
 » Roi. »

Nous allons examiner un moment ces deux
 objets de dénonciation.

D'abord , nous n'avons pas besoin de nous
 arrêter sur le reproche fait à M. de Saint-
 Priest d'avoir témoigné du mépris pour l'As-
 semblée Nationale & pour ses Décrets.

M. de Saint-Priest a fort sagement observé
 dans son Mémoire , que cette inculpation ne
 contenoit l'articulation d'aucun fait , & que
 dès-lors on n'avoit pas eu le droit d'en faire
 matière à dénonciation dans les Tribunaux.

Nous ajouterons à cette observation de
 M. de Saint-Priest , que le principe en est
 dans les loix.

Les Loix Romaines , pour donner elles-
 mêmes un exemple de la précision rigoureuse
 avec laquelle une accusation devoit être inten-
 tée , avoient cru devoir tracer la forme littérale
 qu'on devoit y suivre.

Elles avoient dit que tout accusateur seroit
 tenu d'exprimer dans quelle ville , dans quelle
 maison , dans quel mois , sous quels Consuls
 le crime avoit été commis : *Dicat in civitate*
illâ , domo illius , mense illo , consulibus illis ,
commisisse (1).

(1) L. 3 , L. 48 , tit. 11. de accus. & inscript.

Cette précaution si sage n'a point échappé non plus à la Loi Française.

L'Ordonnance de 1670 n'est pas précisément entrée dans le même détail que la Loi Romaine, mais elle dit formellement que toute dénonciation doit être *circonscanciée*, c'est-à-dire, exprimer au moins le tems & le lieu.

« *Nos Procureurs & ceux des Seigneurs*, » porte l'article VI du Titre III, auront un » registre pour recevoir & faire écrire les dénonciations, *qui seront circonscanciées* & » signées par les dénonciateurs ».

On sent d'ailleurs, & la raison elle-même l'indique, que ce n'est qu'autant qu'une dénonciation est circonscanciée, c'est-à-dire, qu'elle articule nettement les faits dont on prétend faire sortir les inculpations avec leurs détails, que celui qui en est l'objet a la faculté de s'en défendre ou de la combattre, par la discussion dans laquelle il peut entrer sur ces faits ou ces détails mêmes qui la composent.

Or ici la dénonciation du Comité des Recherches n'énonce aucune *circonstance*; elle n'exprime point de tems, elle n'exprime point de lieu, elle ne contient qu'un reproche vague, & même si vague, qu'il est impossible à M. de Saint-Priest de s'en justifier autrement que par l'assertion contraire, puisqu'on n'articule, ni en quoi consiste le prétendu mépris qu'on suppose qu'il a témoigné à l'Assemblée Nationale, ni en quelle occasion il l'a témoigné.

Cette dénonciation est donc contraire à la loi; elle est irrégulière, elle est nulle.

Et cependant, quand on songe que c'est au

moment où tous nos principes sont adoucis , où toutes nos idées ont changé, où notre ancien Code criminel nous paroît *barbare* (1), que le Comité des Recherches se permet de violer ainsi, au préjudice d'un Citoyen, des formes que l'Ordonnance de 1670 elle-même a regardées comme tutélaires : on est tout étonné de se trouver pour ainsi dire encore plus exposé qu'on ne l'étoit auparavant , & on ne sait plus ce que c'est que cette liberté dont on a l'art de nous dépouiller par des accusations illégales, quand la Constitution nous la donne.

La même observation peut s'appliquer à l'autre objet de la dénonciation portée contre M. de Saint-Priest.

M. de Saint-Priest est accusé de n'avoir pas repoussé & même d'avoir accueilli avec bienveillance des offres criminelles qui lui ont été faites par M. Bonne-Savardin , & d'avoir communiqué lui-même à M. de Savardin des projets contraires à notre Constitution.

Mais sur quoi cette accusation est - elle fondée ?

Il paroît que c'est sur le seul récit d'une conversation que M. de Savardin a dit avoir eue avec un nommé *Farcy*, & qu'on a trouvée écrite de sa main , conversation à laquelle les accusateurs de M. de Saint-Priest prêtent un sens qui, suivant eux, le rend coupable.

Mais d'abord nous pourrions demander si

(1) Le Comité des Recherches lui-même se plaint des préjugés que LA BARBARIE DE NOTRE ANCIENNE INSTRUCTION CRIMINELLE a laissés dans tant d'esprits (Page 38).

une simple conversation, quelle qu'elle soit, & de quelque interprétation quelle soit susceptible, a pu devenir la matière d'une dénonciation dans les Tribunaux.

On sait que le peuple Romain, tout sévère qu'il étoit devenu sous les Empereurs pour les crimes de lèze-majesté, n'avoit pas cru devoir punir les simples paroles, à l'occasion même de ces crimes.

Nec lubricum linguæ ad pœnam facile trahendum est, disoit ce peuple célèbre (1).

Parmi nous, *Montesquieu* a dit aussi :

« Les paroles ne forment point un corps
» de délit, elles ne restent que dans l'idée :
» la plupart du tems elles ne signifient point
» par elles-mêmes, mais par le ton dont on
» les dit ; souvent, en disant les mêmes paroles, on ne rend pas le même sens. Ce
» sens dépend de la liaison qu'elles ont avec
» d'autres choses ; quelquefois le silence exprime plus que tous les discours : il n'y a
» rien de si équivoque que tout cela ; comment donc en faire un crime de leze-majesté !
» Par-tout où cette loi est établie, non-seulement la liberté n'est plus, mais son ombre même (1) ».

Nous pourrions demander ensuite, si en supposant même qu'une simple conversation puisse devenir légalement l'objet d'une dénonciation juridique, on auroit eu le droit de se permettre cette dénonciation à l'égard d'une

(1) L. 7, §. 3, ff. ad L. Jul. maj.

(2) *Esprit des Loix*, liv. 12, Chap. 12.

conversation qu'on avoue n'avoir point eu de témoin, qui n'a été entendue de personne, qui ne se trouve racontée que par l'interlocuteur seul qui prétend l'avoir tenue, dont les accusateurs de M. de Saint-Priest eux-mêmes sont forcés de convenir qu'il *est à-peu-près impossible d'en acquérir d'autre preuve* (1) que le récit qui en existe, & qui lui est manifestement étranger, & que M. de Saint-Priest peut faire tomber d'un seul mot, avec un déni.

Nous pourrions demander encore si la dénonciation fournit quelque preuve que cette prétendue conversation ait été transcrite d'une manière fidèle, si au contraire le sens ne peut pas en avoir été altéré, s'il n'est pas d'ailleurs bien facile de corrompre par de simples inexactitudes de mémoire, le sens d'une conversation fugitive !

Enfin nous pourrions rechercher, si en effet il est vrai qu'on puisse justement attribuer à la conversation tenue entre M. de Savardin & Farcy, le sens tout entier que lui prête l'auteur du rapport du Comité des Recherches ; si c'étoit bien d'un projet de contre-révolution qu'il s'agissoit entre ces deux interlocuteurs ; si *Farcy* sur-tout, qui tantôt se tait, & tantôt ne dit que des choses extrêmement simples, laisse percer dans ses réponses qu'il fût occupé d'un projet semblable ; & peut-être ne seroit-il pas difficile de faire voir que l'auteur du rapport a mis dans l'explication qu'il a entreprise de cette conversation, une préoccupation bien étrange.

(1) Page 38 du rapport.

Mais sans insister sur ces observations, qui n'intéressent pas M. de Saint-Priest, & qu'il lui sera toujours facile de développer s'il vient devant le Tribunal auquel il est dénoncé, il est évident qu'il n'y a ici qu'une question à examiner; c'est celle de savoir si M. de Saint-Priest est véritablement le nommé *Farcy* dont il est question dans la conversation qui a servi de titre à la dénonciation faite contre lui.

Nous disons qu'il n'y a que cette question à examiner, parce qu'en effet celle-là retranche toutes les autres, & que s'il n'y a dans l'accusation aucune espèce de preuve que M. de Saint-Priest soit le *Farcy* interlocuteur de M. de Savardin, & qu'on ait pu lui attribuer ce nom qu'il n'a jamais ni porté ni emprunté à aucune époque, non-seulement alors le *fonds* de la dénonciation tombe, mais il devient certain qu'il n'y avoit pas même matière à dénonciation, & que dans *la forme*, celle qu'on s'est permise est absolument nulle.

Trois sortes de preuves différentes pouvoient être administrées contre M. de Saint-Priest, qui à la vérité ne l'auroient jamais convaincu d'être le *Farcy* auquel on en veut, mais qui auroient pu au moins justifier en quelque sorte le zèle excessif qui a porté ses accusateurs à le dénoncer.

C'étoit le récit de la conversation tenue entre M. de Savardin & *Farcy*;

Le témoignage de M. de Savardin;

Les pièces trouvées dans les papiers de cet Officier.

D'abord, dans le récit de la conversation, il n'y a rien qui accuse M. de Saint-Priest, ni

même qui l'indique; M. de Saint-Priest n'y est point nommé; il n'y a d'interlocuteur nommé que *Farcy*, & *Farcy* est nécessairement ou un individu réel portant en effet le nom de *Farcy*, ou un nom imaginaire qui en déguise un autre.

Si c'est un individu réel portant le nom *Farcy*, ce n'est pas M. de Saint-Priest.

Si c'est un nom imaginaire, comme il paroît que M. de Savardin en convient lui-même, rien ne prouve dans la conversation dont il s'agit, que ce nom puisse s'appliquer à M. de Saint-Priest, & qu'il déguise en effet le sien.

Il faut donc mettre ce récit à l'écart.

En second lieu, le témoignage de M. de Savardin ne s'est point élevé contre M. de Saint-Priest.

M. Bonne-Savardin a subi jusqu'à cinq interrogatoires.

Dans tous ces interrogatoires, il a été pressé de la manière la plus prolongée & la plus vive par le Comité des Recherches, & jamais il n'a déclaré que le *Farcy* avec lequel il s'étoit entretenu le *cinq Décembre* dernier, fût M. de Saint-Priest.

Le Comité des Recherches convient lui-même dans une note de son rapport (1), que le seul nom de cette conversation, que M. Bonne-Savardin ait interprété, c'est celui d'*Adrien*.

Cet Officier à la vérité n'a pas dénié formellement que le nom de *Farcy* ne pût pas être appliqué à M. de Saint-Priest, ce qui peut venir, ou de l'intervalle des six mois qui se sont écoulés depuis la conversation dénoncée, ou

de l'hésitation naturelle de sa mémoire, ou du trouble même dans lequel avoient pu le jeter & la nature de l'accusation dont il étoit l'objet, & la longueur & la multiplicité des interrogatoires qu'on lui faisoit subir, ou de tout autre motif à lui personnel; mais enfin c'est là une circonstance absolument indifférente pour les Tribunaux; il suffit aux Tribunaux que M. Bonne-Savardin n'ait point déclaré que M. de Saint-Priest étoit celui avec lequel il s'étoit entretenu le *cinq Décembre*, pour qu'on n'ait pas le droit de le présumer ou le juger tel.

Et à cet égard, nous avouons que nous n'avons pas été peu surpris de trouver dans le rapport du Comité des Recherches, que c'étoit précisément parce que M. Bonne-Savardin avoit *évit*é de nommer M. de Saint-Priest, qu'il falloit regarder ce refus de sa part comme une *désignation beaucoup plus irréprochable, que l'aveu même le plus formel* (1).

Certes, il est bien extraordinaire qu'on professe aujourd'hui de pareils principes, & que ce soit des Jurisconsultes qui les professent!

Avec quelle force on se seroit élevé contre celui qui, sous l'ancien régime, auroit osé porter ces principes dans les Tribunaux!

Quoi! il seroit vrai que le refus que seroit un accusé de nommer un prétendu complice, pût équivaloir pour la loi à l'aveu qu'il pourroit en faire? il seroit vrai que l'incertitude d'un fait pût devenir une preuve plus positive que la déclaration même de ce fait? il seroit vrai qu'on pût être jugé coupable d'un délit quel-

conque, sans être seulement connu comme l'auteur de ce délit même?

Et où en sommes-nous ? quelle est donc cette logique nouvelle que nous devons à nos nouvelles mœurs ? où est ce prétendu adoucissement que nous nous vantons d'avoir apporté dans cette Jurisprudence criminelle que nous regardions comme si barbare , & qui étoit pourtant bien éloignée d'autoriser de pareils écarts ?

Et c'est dans la plus terrible des accusations, dans une accusation dont tout citoyen peut à peine soutenir l'idée, dans une accusation dont le nom seul annonce une calamité effrayante, que nous nous permettons de porter une latitude aussi dangereuse ! & c'est là l'hommage que nous prétendons rendre à la liberté !

Mais d'ailleurs , il résulte de l'interrogatoire de M. Bonne-Savardin, que non-seulement cet Officier ne déclare nulle part que M. de Saint-Priest fût ce *Farcy* avec lequel il s'étoit entretenu, mais qu'il a au contraire rendu la justice la plus éclatante à M. de Saint-Priest ; qu'il a attesté que la connoissance qu'il avoit de son personnel ne permettoit pas de supposer qu'il pût jamais être l'apôtre d'une contre-révolution ; qu'il a même dit nettement qu'il n'auroit jamais osé lui parler d'un Général pour une telle entreprise.

Ainsi donc, deux choses sont évidemment prouvées par cet interrogatoire :

La première, que M. de Saint-Priest n'est point accusé par M. Bonne-Savardin d'être le *Farcy* de la conversation dénoncée, puisqu'il n'est pas nommé par lui comme tel ;

La seconde, que non-seulement ce Ministre n'est pas accusé, mais qu'il est encore justifié au contraire par cet Officier sur les sentimens qu'on pourroit avoir la malignité de lui supposer, & justifié de la manière même la plus solennelle.

L'interrogatoire qui d'ailleurs n'est point un acte légal, qui n'a point été pris par des hommes qui eussent un caractère avoué, qui ne peut faire aucune espèce de preuve aux yeux de la loi, ne fournissoit donc pas encore matière à dénonciation.

Enfin, les pièces trouvées parmi les papiers de M. Bonne-Savardin, ou plutôt parvenues au Comité des Recherches par une voie que ce Comité lui-même n'a pas voulu dire, n'en fournissoient pas non plus.

Qu'est-ce que c'est en effet que ces pièces ? & qu'en résulte-t-il ?

Une seule a rapport à M. de Saint-Priest.

C'est un livre de raison écrit de la main de M. Bonne-Savardin, & où il paroît que cet Officier étoit dans l'usage de consigner ce qu'il faisoit chaque jour.

Il est dit dans ce livre de raison, que M. Bonne-Savardin est allé le 5 & le 6 *Décembre* chez M. de Saint-Priest ; & comme c'est aussi le 5 *Décembre* que M. Bonne-Savardin s'est entretenu avec le nommé Farcy, & qu'il paroît par le récit de cette conversation, que cet Officier a vu également le nommé Farcy le 5 & 6 *Décembre*, on en conclut que le nommé Farcy est nécessairement M. de Saint-Priest, & ne peut pas même être autre que lui.

Mais premièrement, quand on voudroit regarder le livre de raison de M. Bonne-Savardin comme capable de faire preuve contre M. de Saint-Priest, ce qui est impossible, & ce qui résiste à tous les principes, résulte-t-il *nécessairement* de ces mots écrits dans ce livre, à la date du 5 & du 6 Décembre, *allé chez M. le Comte de Saint-Priest*, que cet Officier ait trouvé ces deux jours-là M. de Saint-Priest chez lui, & lui ait parlé ?

Secondement, résulte-t-il *nécessairement* de ces mots, que M. Bonne-Savardin ne soit allé ces deux jours-là que chez M. de Saint-Priest ?

Ne peut-il pas être allé chez quelque autre personne que ce Ministre, & ne l'avoir pas écrit dans son livre ?

Ne peut-il pas parmi les autres personnes qui se trouvent écrites dans ce livre pour le 5 ou pour le 6, avoir oublié d'en écrire quelques-unes pour la veille ou pour le lendemain, quoiqu'il les ait vues ?

Ne peut-il pas sur-tout avoir eu des motifs personnels pour ne pas y écrire l'individu appelé Farcy ?

Troisièmement enfin, résulte-t-il *nécessairement* de ces mots, que parce que M. Bonne-Savardin a fait le 5 & le 6 *Décembre* une visite à M. de Saint-Priest, ce Ministre soit le Farcy avec qui cet Officier dit s'être entretenu le premier de ces deux jours-là ?

Est-ce à M. de Saint-Priest à rendre raison de cette circonstance bizarre qui fait que M. Savardin a écrit dans un récit avoir vu *Farcy* le 5 & le 6 *Décembre*, & qu'il a écrit dans
son

son livre de raison être allé aussi ces deux jours-là chez M. de Saint-Priest ?

Où est la relation évidente , nous ne disons pas seulement aux yeux de la loi , mais aux yeux de la raison , entre ces deux visites & la conséquence qu'on veut en tirer ?

Où est la preuve de l'identité des deux noms ?

Il n'est pas question ici de conjectures , il faut un fait.

Une conjecture ne suffit pas pour accuser , elle suffit encore bien moins pour accuser du plus effrayant des crimes que puisse concevoir la pensée ; il faut pouvoir désigner à la Justice l'individu qui a commis ce crime.

Toute accusation , disoit l'immortel Orateur Romain , demande non-seulement un *crime* nécessaire , mais un *coupable* même nécessaire.

Accusatio CRIMEN DESIDERAT , rem ut definiat , HOMINEM UT NOTET , argumento probet , teste confirmet (1).

M. d'Aguesseau , dont l'autorité méritera bien de survivre aux loix mêmes qu'il a si souvent développées ou défendues , disoit aussi :

« Toute accusation demande d'abord un *crime* »
 » dont elle détermine la qualité : elle de-
 » mande ensuite un *coupable* sur qui l'*évidence*
 » des *preuves* puissent faire tomber le poids des
 » condamnations (2). »

Or , en supposant qu'on puisse regarder ici la conversation du 5 *Décembre* comme le *crime* , nous demanderons avec Cicéron & d'Aguesseau , où est donc le coupable ?

(1) Cicéron *pro Calio* , n° 3.

(2) Tom. IV , page 438.

Comment le Comité des Recherches a-t-il pu se permettre de prendre sur lui d'interpréter ce nom de *Farcy*, que l'auteur même de la conversation n'interprétoit pas ?

Comment a-t-il pu affirmer, jusqu'à en faire l'objet d'une dénonciation juridique, que le nom de *Farcy* étoit celui de M. de Saint-Priest ?

Quelle est donc la lumière révélatrice qui l'a éclairé ainsi tout-à-coup, & qui lui en a appris sur cet objet plus que n'en savoit ou que n'en disoit celui de qui seul cette lumière pouvoit lui venir ?

Le Comité des Recherches observera-t-il que l'accusation qu'il avoit à dénoncer étoit si importante pour le salut public, qu'elle devoit avoir une si grande influence sur la tranquillité générale, qu'il devenoit si nécessaire de la poursuivre avec toute la rigueur due au délit atroce qui en étoit l'objet, qu'il s'est cru obligé de désigner à la Justice M. de Saint-Priest pour en rendre la preuve encore plus facile ?

Nous pourrions peut-être répondre que c'est précisément parce que cette accusation étoit de la plus haute importance, que le Comité des Recherches n'auroit pas dû donner aux pièces destinées à son instruction, une publicité si prématurée; qu'il étoit de son devoir rigoureux de couvrir cette instruction d'un secret utile, jusqu'à ce qu'il en eût recueilli les preuves; qu'il a manqué peut-être à ce devoir, en lui donnant ainsi dès les premiers pas une manifestation si notoire.

Mais en raisonnant même dans les idées du Comité des Recherches, nous lui dirons que

quelque grave que pût être la nature de l'accusation, il n'en étoit pas plus autorisé à livrer M. de Saint-Priest aux Tribunaux, sans aucune preuve acquise d'avance.

La marche qu'il avoit à suivre lui étoit au contraire tracée par la loi.

L'Ordonnance de 1670 permet de dénoncer des personnes *non connues*.

Elle permet même de les décréter.

Elle permet même de les condamner.

On en a la preuve, entr'autres, dans le fameux Arrêt de *Damiens*, où un *Quidam* avoit été décrété de prise-de-corps, & où la contumace fut déclarée bien instruite contre lui.

L'article de l'Ordonnance qui donne cette faculté est l'article XVIII du titre X.

Cet article s'exprime ainsi :

« Pourra, si le cas le requiert, être rendu » décret de prise-de-corps contre *les personnes* » *non connues*, sous les désignations de l'habit » de la personne & autres suffisantes; comme » aussi de l'indication qui en sera faite. »

Il paroît par le procès-verbal de l'Ordonnance, que la loi a eu dans cet article deux motifs également sages.

D'abord, celui d'ôter à des Parties civiles, qui souvent, comme le disoit M. Puffort, *ne cherchoient qu'à satisfaire leur passion; & n'avoient pas de quoi répondre des dommages & intérêts*, la liberté de faire insulte à qui bon leur semble.

Et ensuite celui de mettre la Justice sur la trace des coupables qui ont commis le crime dont la recherche lui est confiée, & dont elle doit découvrir l'auteur.

On voit même par le procès-verbal, que M. Talon portoit, quoique dans le siècle dernier, les égards dûs à la liberté individuelle, & pour ainsi dire la pudeur de la Justice, jusqu'à soutenir que quand « *les accusés n'étoient pas nommés par les témoins* » dans les informations, le Juge ne devoit « *pas les nommer dans son décret, quand même ils l'auroient été dans la plainte*, qu'il ne pouvoit que les désigner.

Voilà donc le parti que devoit nécessairement prendre le Comité des Recherches.

Il devoit se conformer à la loi.

Il devoit, puisqu'il croyoit pouvoir dénoncer aux Tribunaux la conversation du 5 Décembre, leur dénoncer une personne *inconnue*, un *Quidam*, ou même le nommé *Farcy*.

Alors de deux choses l'une :

Ou la procédure auroit apporté la preuve que ce *Farcy*, dont la véritable existence étoit ignorée, étoit M. de Sant-Priest, & dans ce cas M. de Saint-Priest auroit été poursuivi.

Ou au contraire elle eût laissé le nom de *Farcy* dans l'obscurité qui le couvre, & ce seroit *Farcy* alors qu'on auroit décrété & même condamné s'il y avoit eu lieu à décret & à condamnation.

Quoi qu'il eût pu arriver, jamais le Comité des Recherches n'avoit le droit d'appliquer lui-même un nom dont l'identité n'existoit pas pour lui aux yeux de la loi : ce droit n'appartenoit qu'aux Tribunaux seuls.

Appliquer d'ailleurs ce nom, n'étoit pas ici une chose indifférente ni peu dangereuse.

C'étoit livrer d'avance M. de Saint-Priest à la diffamation d'opinion la plus effrayante; c'étoit le présenter à toute la France comme l'ennemi de sa liberté nouvelle; c'étoit le dévouer à la haine de tous les défenseurs de cette liberté devenue aujourd'hui si chère, c'étoit l'exposer même à la vengeance de la multitude (1).

Et comment le Comité des Recherches pouvoit-il se permettre de prendre sur lui une interprétation aussi importante contre le vœu de la loi, & lorsque la loi lui prescrivait elle-même la forme qu'il devoit observer dans la situation où il se trouvoit, & la prudence dont il devoit entourer son zèle!

Ce Comité dit dans son rapport, que s'il n'avoit pas dénoncé M. de Saint-Priest *nominativement*, les témoins qui auroient pu déposer contre ce Ministre des faits relatifs à un projet de contre-révolution, auroient couru le risque d'être rejetés (2).

Mais c'est-là une bien étrange erreur.

Le Tribunal à qui la dénonciation étoit faite, n'auroit pas pu ignorer que le Comité des Recherches prétendoit trouver dans la conversation du 5 Décembre, des choses relatives à un projet de contre-révolution.

Il n'auroit pas pu ignorer non plus, que l'objet de ce Comité, en lui dénonçant cette conversation, étoit de découvrir quel étoit

(1) On a vu l'effet de cette dénonciation par la multitude de libelles atroces qui ont attaqué si violemment M. de Saint-Priest quand on l'a connue.

(2) Page 38.

l'interlocuteur appelé *Farcy*, qui l'avoit tenue.

Il auroit donc été impossible que ce Tribunal, à qui on ne peut pas reprocher d'ailleurs de ne pas connoître les loix & de ne pas leur être fidèle, se permit de rejeter des témoins qui seroient venus ou l'éclairer sur l'identité des noms de M. de Saint-Priest & de celui de *Farcy*, ou lui apporter des révélations sur les projets de contre-révolution quelconques, dont on suppose que la conversation du 5 *Décembre* renferme la preuve.

Le rapport du Comité des Recherches dit encore, que si on n'avoit pas dénoncé nominativement M. de Saint-Priest, il se seroit trouvé qu'on l'auroit inculpé indirectement à la vérité, mais d'une manière tout aussi sûre, sans lui donner les moyens de se justifier légalement (1).

Ceci est encore une erreur inconcevable.

L'inculpation de M. de Saint-Priest en effet ne pouvoit naître que de sa dénonciation.

Si ce Ministre n'avoit pas été dénoncé, il n'auroit pas été inculpé.

S'il n'avoit pas été inculpé, il n'auroit pas eu besoin de se justifier; car, certes personne n'auroit cru d'avance à une application de nom que le Comité des Recherches n'auroit pas indiquée lui-même.

Le besoin de se justifier ne seroit donc venu pour M. de Saint-Priest, que dans le cas où il eût été compromis par l'instruction de la procédure sous le nom de *Farcy*; & alors ç'eût été & son droit & son devoir d'administrer à la Justice les preuves de son innocence.

Mais jusques - là M. de Saint - Priest auroit été fondé à attendre comme tout autre citoyen , & aussi tranquillement que tout autre citoyen , que la Justice eût percé le voile qui couvre le nom de *Farcy* , & l'eût appliqué à un individu quelconque.

Enfin , le Comité des Recherches ajoute encore , qu'il valoit bien mieux pour M. de Saint-Priest qu'on le mît à portée de détruire tous les soupçons , que d'être forcé de les laisser se perpétuer dans les ténèbres (1).

C'est aussi se jouer avec trop de légèreté de l'honneur des hommes.

C'est compromettre sur-tout celui d'un homme public avec une facilité bien alarmante pour la société.

Accuser un citoyen , uniquement pour lui donner les moyens de se justifier , dénoncer à toute l'Europe un Ministre comme coupable d'avoir attenté à la liberté de son pays , pour qu'il jouisse de la satisfaction de prouver qu'il est innocent , il faut convenir que ce font-là des principes un peu bizarres , & une morale un peu nouvelle.

Et c'est au moment où les Représentans de la Nation ont décrété comme une de nos loix constitutionnelles & fondamentales , que « nul » homme ne pouvoit être *accusé* , arrêté & » détenu que *dans les cas déterminés par la* » *Loi* , & *dans les formes qu'elle a prescrites* ».

C'est dans ce moment , disons-nous , que le Comité des Recherches , violant tous les égards & toutes les formes , au préjudice d'un

(1) Page 45.

citoyen distingué, peut-être par ses vertus, mais au moins par la place à laquelle le vœu de l'Assemblée Nationale elle-même l'a porté, se permet de le dénoncer sans droit, sans preuves, contre la disposition de la loi, comme coupable du plus atroce de tous les délits; appelle sur lui la haine du peuple, dévoue son nom à l'indignation publique, le livre lui-même à la fureur d'une multitude égarée, & paroît croire encore le traiter avec loyauté, sous prétexte qu'il aide ainsi à la manifestation de son innocence!

On sent combien de réflexions se présentent ici à l'esprit, & combien de mouvemens même naissent dans l'ame; mais ces mouvemens doivent être contenus; & ces réflexions seroient surabondantes.

La dénonciation faite de M. de Saint-Priest, est évidemment nulle sous tous les rapports.

Elle n'est appuyée sur aucune preuve;

Elle ne porte même sur aucune base;

Elle est contraire à la loi;

En un mot, M. de Saint-Priest n'a rien à craindre d'une telle dénonciation, & il ne peut pas manquer en se présentant au Châtelet, d'obtenir de ce Tribunal la justice qu'il doit en attendre.

*Délibéré à Paris, ce trente-un Juillet
mil sept cent quatre-vingt-dix.*

DE SEZE,

LAGET - BARDELIN,

FERREY.